

Cellois Infos

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA CELLE SAINT-CLOUD

N°107 # NOVEMBRE 2025



Octobre 2025

ÉVÉNEMENT

OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE,
SUIVEZ LE GUIDE !

FINANCES

LES ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES 2026

FESTIVAL

SUR LA ROUTE DE JULES VERNE :
PROGRAMME DE NOVEMBRE

ACTUALITÉS

CÉRÉMONIE D'ACCUEIL
DES NOUVEAUX ARRIVANTS

SOMMAIRE

P04-05

Agenda
Cinéma

P06-07

Festival "Sur la Route de Jules Verne",
programme de novembre

P08

Bienvenue dans la nouvelle médiathèque !

P09

Rénovation de la tribune
du stade Duchesne



P11-13

Cap sur les orientations budgétaires 2026

P14-15

Regards

P16-17

Agenda des associations

P19

Pratique



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud Tél. : 01 30 78 10 00 - www.lacellesaintcloud.fr - Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire - Direction de la rédaction : Valérie Laborde, Maire-adjoint - Directrice de la communication : Nathalie Binaux - Photos : Nathalie Binaux, Amadou Diouf - Réalisation : Marie Durand - Publicité : CMP, 10 rue Huguède-Les Auditoriums 94 340 Jointville-Le-Pont 06 87 55 08 32 - Impression : Imprimerie Grenier, 115-117 avenue Raspail 94 250 Gentilly - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, Express Pub 07 60 46 92 23. Tirage : 10 700 exemplaires Dépôt légal 2^e trimestre 2009 Papier PEFC.



En couverture : © Service communication



Notre pays traverse l'une des plus graves crises budgétaire, politique et morale, qu'il ait connues. Comme sous la Quatrième République, l'instabilité est chronique, les gouvernements éphémères, l'horizon politique très instable. Alors que toutes les énergies devraient être mises au service du sursaut et du redressement, seuls s'expriment ambitions individuelles et intérêts personnels. Prévaut une situation chaotique dont notre pays n'a nul besoin.

Certes il est heureux que des pôles de stabilité résistent, les collectivités locales, les communes, ces échelons décentralisés que les administrations centrales tentent de réduire mais qui servent l'intérêt général quand l'Etat éprouve les plus grandes difficultés à bâtir son budget.

Qu'une telle situation n'advienne pas dans nos communes, qui ont tant de défis à relever ! Les maîtres-mots d'unité, de loyauté, de solidarité, s'imposent avec d'autant plus de force que l'environnement est incertain. Nos communes doivent rester à l'abri des soubresauts nationaux, voter leurs budgets, poursuivre au quotidien leur engagement aux côtés des habitants.

Face aux incertitudes nationales, gardons le cap sur ce qui nous unit : la culture, la découverte et le plaisir d'être ensemble.

Ce mois-ci, vous êtes tous invités, quelque soit votre âge, à vous immerger dans l'univers de Jules Verne. Venez vous plonger dans les profondeurs des abysses, assister à une course d'aéronefs ou découvrir des livres passionnants, confortablement assis sur des méduses de toutes les couleurs. Découvrez la médiathèque, apprenez à la connaître, ne tardez pas à vous y inscrire !

Olivier Delaporte,
Maire de La Celle Saint-Cloud





Frantz, au Théâtre



Concert *Tribute to Michael Jackson*, à la Kab'-Mjc



Exposition de sculptures au Carré des Arts

Festival

Sur la Route de Jules Verne, un héritage extraordinaire Jusqu'au 14 décembre

La 20^e édition du festival Sur la Route rend hommage à Jules Verne, visionnaire de la science-fiction, en explorant l'héritage foisonnant de son imaginaire à travers les œuvres d'artistes contemporains.

Voir p. 6 et 7

Théâtre

Tout Molière... ou presque !

Mercredi 5 novembre à 15h

À partir de 8 ans

Au Théâtre

Frantz

Vendredi 14 novembre à 20h45

À partir de 10 ans

Au Théâtre

On a retrouvé le portefeuille

Vendredi 21 novembre à 20h30

Par la compagnie Minicab

À la Kab'-Mjc

Conférence

Georges de La Tour

Samedi 29 novembre à 16h30

En lien avec l'exposition du Musée Jacquemart-André à Paris « Georges de La Tour, le prince des clairs-obscur » du 11 septembre au 25 janvier 2026.

Par Serge Legat, conférencier des Musées Nationaux, Professeur à

l'Ecole d'Architecture de Paris Val-de-Seine.

Au Théâtre

Exposition

Photos Street art

Du 4 au 22 novembre 2025

Avec l'association Artivista

À la Kab'-Mjc

Voir détails p 8

La Kab'-Mjc

Concert Tribute to Michael Jackson

Samedi 15 novembre à 20h30

Why Note + Les ateliers de La KAB'

Jam session

Vendredi 28 novembre à 20h30

Animée par Cyrille Vannier

Animation réalité virtuelle

Samedi 22 novembre de 14h à 17h

(créneau par tranche de 30 min)

En kayak autour des icebergs ou tel un astronaute pour explorer l'espace.

Inscription obligatoire

Foire aux jouets

Dimanche 23 novembre de 13h30 à 17h30

Participation exposant : 9€/7€ (Cellois). Inscriptions aux stands à la Kab'-Mjc à partir du 4 novembre
Gymnase Jules Ferry

Pyja'contes : les contes en pyjama

Vendredi 14 novembre à 19h45

Véronique de Kerpel, Compagnie Volubilis

Carré des Arts

Concert « Comme un lundi de concert »

Lundi 17 Novembre à 20h

Avec les élèves des classes de Jazz et Musiques Actuelles de Maxence Urbaniak.

Entrée libre, dans la limite des places disponibles

Auditorium du Carré des Arts

Journée Portes Ouvertes à l'Atelier de Sculpture

Samedi 29 novembre de 10h à 17h

Venez découvrir, rencontrer et surtout essayer la sculpture, tester différentes techniques et échanger avec les bénévoles. Ouvert à tous.

Exposition Sculpture

Du 29 novembre au 6 décembre

Venez découvrir les œuvres de Kim Demail, adhérente du Carré des Arts.

Horaires de l'exposition : samedi 29 novembre 10h - 17h, du lundi 1^{er} au vendredi 5 décembre de 10h - 19h, samedi 6 décembre 10h - 17h
Vernissage le 28 novembre à 19h

Contact Théâtre :

Billetterie 01 30 78 10 70

www.culture-lacellesaintcloud.fr

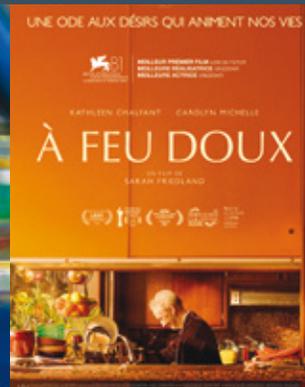
Contact la Kab'-Mjc :

01 39 18 45 15 - www.lakab.org

Contact Carré des Arts :

01 39 69 80 51

www.carredesarts.org



Nino

Samedi 1^{er} novembre à 20h30

L'intérêt d'Adam

Dimanche 2 novembre à 14h30

Version sous-titrée malentendants

Le Château dans le ciel

Dimanche 2 novembre à 17h (Vf)

Sur la Route de Jules Verne :
Ciné-conférence par Clara Perrichon

Une Bataille après l'autre

Lundi 3 novembre à 20h15 (Vo)

Dimanche 9 novembre à 17h

La Fille mal gardée

Mercredi 5 novembre à 20h15

En direct du Royal Ballet de Londres
- Tarif 20€ - Cocktail offert

Chien 51

Samedi 8 novembre à 20h30

Put Your Soul on Your Hand and Walk

Dimanche 9 novembre à 14h30

(Vo)

Left-handed girl

Lundi 10 novembre à 20h15 (Vo)

Deux pianos

Lundi 17 novembre à 17h30

Lundi 24 novembre à 20h15

Version sous-titrée malentendants
(séance du 24/11)

Nouvelle vague

lundi 17 novembre à 20h15

Lundi 24 novembre à 17h30

L'Homme qui rétrécit

Samedi 22 novembre à 20h30

La Princesse et le rossignol

Dmanche 23 novembre à 11h

Jeune public - Tarif 4€

À feu doux

Dimanche 23 novembre à 14h30 (Vo)

20 000 Lieues sous les mers

Dimanche 23 novembre à 17h (Vf)

Sur la Route de Jules Verne :
Ciné-conférence par Vincent Baticle

Muganga - Celui qui soigne

Samedi 29 novembre à 20h30

Dans le cadre de la journée contre
les violences faites aux femmes -
ciné-débat animé par Lisa Durand
de Sorociné

Oui

Lundi 1^{er} décembre à 20h15 (Vo)



L'Effroyable festival

Exit 8

Samedi 15 novembre à 18h45
(Vo)

Animation jeu video sur grand
écran à 18h45 suivie du film à
20h15

Petit vampire

Dimanche 16 novembre à
14h30

Animation quizz - lots à gagner
- goûter offert après la séance

Les Innocents

Dimanche 16 novembre à 17h
(Vo)

Bandes annonces sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

Paiement par CB possible - Tarif normal : 7€, tarif réduit : 5,80€, et pour les moins de 14 ans : 4€

ÉVÉNEMENT

Sur la Route de Jules Verne, un héritage extraordinaire

Programme de novembre

Pour cette 20^e édition du festival Sur la Route, nous vous invitons à explorer ou redécouvrir l'héritage extraordinaire de Jules Verne, écrivain visionnaire et pionnier de la littérature de science-fiction avec, au programme, expositions, spectacles, projections, contes musicaux et ateliers familiaux.

Salons d'exposition de l'Hôtel de Ville

Une exposition extraordinaire... Jusqu'au 14 décembre

Venez vous immerger dans un univers fascinant à travers les œuvres d'artistes contemporains : François Delarozzière et ses machines monumentales, Didier Graffet au style rétro-futuriste, Pierre Thibault et ses créations en papier aériennes, Franck Piantoni et ses animaux mécaniques, Alex Alice avec son *Château des étoiles*, ou encore François Schuiten et son *Retour du Capitaine Nemo*. Tous prolongent l'élan visionnaire de Jules Verne.



Visites guidées pour les seniors Vendredi 14 et mercredi 26 novembre à 15h

Réservation obligatoire au 01 30 78 10 93 ou par mail à « aguitard@ville-lacellesaintcloud.fr »

Conte familial « Tour de Verne » par la Cie « Les passeurs de monde »

Mercredi 19 novembre à 15h

À partir de 6 ans. Réservation obligatoire au 01 39 69 12 15

Cinéma du Théâtre

Ciné-conférence « Le château dans le ciel » par Clara Perrichon Dimanche 2 novembre à 17h

Payant

Ciné conférence « 20 000 Lieux sous les mers » par Vincent Baticle Dimanche 23 novembre à 17h

Payant

Théâtre de l'Hôtel de Ville

Billetterie au 01 30 78 10 70

Spectacle « Les aventuriers de Minuit »

Vendredi 21 novembre à 20h45

Une enquête inattendue d'énigmes en tribulations de Sir Arthur Conan Doyle et Jules Verne !

Spectacle « Les voyages fantastiques »

Dimanche 30 novembre à 17h

7 acteurs, 28 décors, 1001 trucages : vivez la naissance d'un film

Kab'-Mjc

Exposition « La Kab' a des talents cachés »

Du 25 novembre au 20 décembre

Sur le thème de Jules Verne, vous pourrez découvrir peintures, photos, dessins, collages créés par les membres de la Kab'

Entrée libre

Atelier de Réalité virtuelle - Exploration 360°

Samedi 22 novembre de 14h à 17h

À partir de 8 ans

Payant, réservation obligatoire au 01 39 18 45 15 ou sur lakab.org/billetterie

Résidence Renaissance

Quizz « Questions pour un explorateur »

Judi 27 novembre à 15h

Réservation obligatoire au 01 39 18 40 27

Adresses

Salons d'exposition Hôtel de Ville

8e avenue Charles de Gaulle
Du mercredi au dimanche, de 15h à 18h

Rens : 01 30 78 10 75

lsecheresse@ville-lacellesaintcloud.fr

Résa ateliers/visites : 01 30 78 10 93
aguittard@ville-lacellesaintcloud.fr

La Kab'-Mjc

70bis avenue des Étangs
01 39 18 45 15
www.lakab.org

Résidence Renaissance

2e avenue des Étangs
01 39 18 40 27

Des héritiers extraordinaires

Sur la route de Jules Verne, un héritage extraordinaire : l'exposition réunit six créateurs qui, chacun à sa manière, prolongent l'imaginaire vernien. François Delarozière, Franck Piantoni et Pierre Thibault donnent vie à des machines, véhicules et structures poétiques, tandis que Didier Graffet, Alex Alice et François Schuiten explorent cet univers à travers l'illustration et la bande dessinée. Rencontre avec François Delarozière, Franck Piantoni et Pierre Thibault.

François Delarozière et ses créatures mécaniques monumentales

Le créateur des Machines de l'île de Nantes, François Delarozière, participe à l'exposition consacrée à Jules Verne. Une rencontre évidente ? Pas tout à fait. « *Le thème de Jules Verne peut me concerner, mais ce n'est pas une référence directe à mon travail* », confie-t-il. « *Pourtant, son univers fait partie de notre imaginaire collectif. On a tous grandi avec ses images, ses machines, ses rêves*



Démonstration du fonctionnement de l'Ours polaire par François Delarozière



Franck Piantoni, François Delarozière, Pierre Thibault, Didier Graffet, Isabelle Boscher et Samuel Sadaune de l'association Samsad

de voyages. » Dans l'exposition, l'artiste présente plusieurs œuvres emblématiques, dont l'*Ours polaire*, maquette articulée appelée à devenir une sculpture monumentale de près de 18 mètres, et un engin volant issu de son projet *Aéroflorale 2*. Des machines poétiques, entre invention et rêverie, où l'on ne sait plus très bien où s'arrête la fiction et où commence la réalité. « *Ce qui me fascine, c'est cette époque où les inventeurs cherchaient mille moyens de voyager dans les airs ou sous l'eau.* »

Franck Piantoni et ses véhicules extraordinaires

Chez Franck Piantoni, les véhicules naissent d'histoires et les histoires donnent vie aux machines. Inspiré par la mer, la nature et l'univers de Jules Verne, il imagine des engins rétro-futuristes où l'imaginaire du XIX^e siècle se mêle à la précision de l'artisanat. « *Je pars d'une idée simple, raconte-t-il. Tiens, je vais faire un bulot... puis je me demande comment il se déplacerait, à quoi il servirait. Et il finit par devenir un camping-car à vapeur !* » Autodidacte, Piantoni a d'abord travaillé dans l'informatique industrielle avant de se tourner vers la création. Bricoleur dans l'âme, il conçoit tout lui-même : du croquis à la mécanique. Ses œuvres, souvent datées entre 1850 et 1900, semblent tout

droit sorties d'un carnet de bord de savant voyageur. Influencé par le Musée de la Marine et par les illustrations de Tardi (Adèle Blanc-Sec), il cultive un univers à la fois scientifique et poétique, peuplé de machines improbables aux noms latins, comme *Sternoptyx*.

Pierre Thibault et ses créations aériennes en papier

Nantais, Pierre Thibault a grandi dans l'univers de Jules Verne. Il s'inspire de cet imaginaire foisonnant pour créer des machines aériennes entièrement faites de papier : dirigeables, stations orbitales, aéronefs, constructions délicates qui semblent prêtes à s'envoler. « *Le papier paraît fragile, mais il est étonnamment solide*, explique-t-il. *J'aime voir les volumes émerger à partir de simples feuilles plates.* » Tout est découpé à la machine, puis patiemment assemblé à la main. Ses créations alliant précision technique et poésie visuelle, s'inspirent du steampunk, du design automobile des années 70, en passant par les grandes inventions du XIX^e siècle. Certaines de ses structures s'inspirent même de voitures de course, comme une Lotus des années 70 réinventée en dirigeable. Pierre Thibault construit un monde suspendu, à la fois rétro et visionnaire, où la légèreté du papier devient matière à rêve.

ÉVÈNEMENT

Bienvenue dans la nouvelle médiathèque !

Novembre 2025 restera une date marquante pour notre ville : celle de l'ouverture tant attendue de la nouvelle médiathèque ! Curieux, passionnés de lecture, impatientes de découvrir ce nouvel espace : le moment est venu. Nous vous donnons rendez-vous le 29 novembre prochain pour l'inauguration officielle de ce nouvel équipement culturel, véritable lieu de vie et de partage. À cette occasion, sera également inauguré le nouveau parvis de l'Hôtel de Ville, réalisé par Citallios, l'aménageur du Cœur de ville.

Un chantier mouvementé

Certains, ces derniers mois, se sont interrogés sur les délais d'achèvement des travaux. Il faut dire que ce double chantier – le Cœur de ville et la médiathèque – s'est révélé particulièrement complexe. Menés de front, chacun avec ses contraintes, ses spécificités et ses équipes, ces deux projets ont nécessité une coordination de tous les instants. Aujourd'hui, même si les aménagements du Cœur de ville se poursuivent, il est temps de marquer une

Rendez-vous le samedi 29 novembre à 11h !

Au programme, et en présence des cellois, des financeurs, des partenaires, des entreprises, des services de la ville et de l'ensemble du conseil municipal, discours et dévoilement de la plaque inaugurale, fanfare ludique et joyeuse autour d'un pot convivial ouvert à tous, suivis l'après-midi, de visites guidées du bâtiment par l'équipe de la médiathèque. Venez nombreux !



étape importante, celle de l'ouverture de la médiathèque, symbole du renouveau culturel et urbain de notre commune.

Le guide la médiathèque en avant-première !

Pour aider les cellois à s'approprier le nouvel équipement, vous trouverez au centre de ce numéro, le guide de la médiathèque à détacher et à conserver. Ce guide vous aidera à comprendre le fonctionnement de la nouvelle médiathèque : offres de prêt, horaires, tarifs, animations et ateliers, espaces etc.

Comment est financée la médiathèque ?

Le coût de la médiathèque

- Construction du bâtiment = 9 150 000 € TTC
- Mobiliers et collections = 1 163 000 € TTC

Les collectivités se font « rembourser » la TVA, soit 1 692 000 € à déduire du coût brut de la médiathèque ce qui conduit à un **coût total réel de 8 621 000 €**.

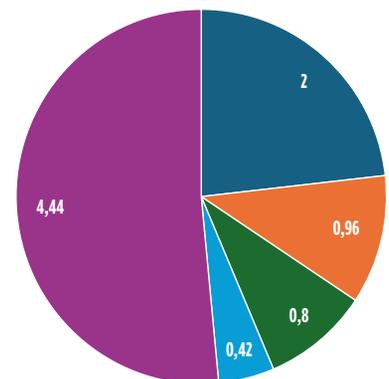
Le financement

• Subventions = 4 178 000 €

- Ministère de la culture : 2 000 000 €
- Le Département des Yvelines : 956 000 €
- La Région Île-de-France : 799 000 €
- Versailles Grand Parc : 423 000 €

• Cessions Foncières du Cœur de Ville : 4 443 000€

Un financement réalisé sans recours à l'emprunt et sans peser sur le budget de la ville



- Cessions foncières du Cœur de ville
- Ministère de la culture
- Département des Yvelines
- Région Île-de-France
- Communauté d'agglomération de VGP

Beaux regards sur nos murs

Depuis plusieurs mois, la Ville et ses partenaires, en particulier la Kab'-Mjc et l'Espace André Joly, se sont engagés dans un projet d'art urbain aussi appelé « Street art » mêlant médiation culturelle et lien social. S'inscrivant dans le cadre de la réhabilitation du Domaine de Beauregard, le « street art » est né dans la rue et est accessible à tous. L'association Artivista est chargée de la création de 2 grandes fresques sur le Domaine de Beauregard. Afin de sensibiliser les habitants à la démarche, plusieurs ateliers ont déjà eu lieu, en hors les murs ou au sein des structures, avec des jeunes, des adultes, des familles : lors de Quartier d'été, de la Semaine bleue et de Quartier d'automne. Le



Initiation à l'art urbain avec l'association Artivista lors du "Quartier d'été" en juillet dernier

fruit de ces réalisations ainsi qu'une exposition photos seront visibles à la Kab'-Mjc du 4 au 22 novembre puis à l'Espace André Joly du 24 novembre au 31 décembre. Chaque atelier a permis aux participants de découvrir de nouvelles pratiques, de développer sa créativité et d'échanger entre participants. Les cellois seront ensuite invités à choisir les visuels qui seront réalisés par des artistes professionnels en 2026 sur 2 façades

Bienvenue aux nouveaux arrivants !

Vous avez emménagé dans notre jolie ville en 2025 et vous souhaitez prendre part à la soirée d'accueil des nouveaux arrivants qui aura lieu le mercredi 19 novembre ? Inscrivez-vous auprès du Service communication au 01 30 78 10 05 ou par mail à communication@ville-lacellesaintcloud.fr avant le 10 novembre, en précisant votre nom, prénom, adresse et la date de votre emménagement.

d'immeubles collectifs, dont un Place du Jumelage, près de l'Espace André Joly. D'autres projets participatifs seront développés avec les bailleurs sociaux afin que les cellois, dont les jeunes, soient acteurs de l'embellissement de leur environnement.

Rénovation de la tribune du stade Duchesne !

Construites dans les années 1970, les tribunes du stade LR Duchesne avaient besoin d'être rénovées. C'est désormais chose faite : après plusieurs mois de travaux, elles offrent aujourd'hui un visage modernisé, plus sûr et plus accueillant pour tous les usagers.



Les travaux, d'un montant de 300 000 €, ont porté sur plusieurs volets :

- Désamiantage complet des anciennes assises ;
- Mise en sécurité de la structure et des accès ;
- Suppression du déambulatoire latéral pour améliorer la circulation et la visibilité ;
- Installation de nouveaux sièges confortables et durables, formant désormais l'inscription « LCSC » en bicolore, clin d'œil aux initiales de notre ville ;

- Création d'une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite, garantissant la mise en accessibilité de l'équipement.

Ces aménagements étaient très attendus par les nombreux utilisateurs du stade : les scolaires des écoles, collège et lycée, mais aussi les clubs sportifs, notamment le club de football et le club d'athlétisme, qui saluent la qualité des travaux et le confort retrouvé des installations.





Soutenez les lycéens de Duchesne dans leur projet "24h Solex"

Les élèves du lycée professionnel Lucien-René Duchesne se lancent dans une belle aventure : participer aux 24 heures Solex, une compétition mêlant mécanique, esprit d'équipe et innovation. Pour donner vie à leur projet, ils ont besoin du soutien de tous. Une collecte est actuellement en ligne sur la plateforme La Trousse à projets, outil officiel de financement participatif de l'Éducation nationale. Chaque contribution, même modeste, compte : les dons sont possibles à partir de 5 euros. L'objectif minimum est fixé à 1 000 euros, avec un idéal de 1 500 euros pour permettre aux jeunes de préparer leur solex et de se rendre à l'événement dans les meilleures conditions. La campagne de col-

lecte se terminera le 24 novembre 2025. Les élèves et leurs professeurs remercient chaleureusement toutes celles et ceux qui participeront, partageront le lien dans leurs entreprises, leurs familles ou auprès de leurs amis. Les dons effectués via la plateforme ouvrent droit à une réduction fiscale, conformément à la réglementation en vigueur : 66 % du montant pour les particuliers (dans la limite de 20 % du revenu imposable) et 60 % pour les entreprises (dans la limite de 0,5 % du chiffre d'affaires). Pour découvrir le projet et apporter votre soutien, rendez-vous sur : trousseaprojets.fr/projet/17206 ou flasher le QR Code



Conférence : « Mon orientation... Je ne sais pas quoi faire »

Par Juliette Lacoste
Samedi 29 novembre 2025,
de 14h à 16h

Cette conférence propose aux lycéens de réfléchir à leur orientation lorsqu'ils se sentent indécis. Juliette Lacoste les invite à mieux se connaître, à identifier leurs envies et leurs atouts, et à découvrir la diver-

sité des parcours possibles. L'objectif est de leur donner des repères clairs et des pistes concrètes pour avancer sereinement dans la construction de leur projet d'avenir.

La Kab'-Mjc
70 bis avenue des Étangs
Entrée libre

Commémorations du 11 novembre



Conférence du Souvenir français « Un monde fracturé, une Europe face à son destin »

Lundi 10 novembre à 19h30 dans la salle du Conseil municipal

Par le Général Jérôme Pellistrandi, Directeur de la Revue de Défense nationale, Consultant Défense BFM TV

Exposition réalisée par la Fondation de la Résistance : « Les femmes dans la résistance »

Du 7 au 21 novembre dans le hall du Théâtre

Les conséquences de l'occupation sur la condition féminine. Réalisée en partenariat avec le Souvenir français

Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918

Mardi 11 novembre à 10h30 au Parvis du souvenir (cimetière parc)

Le Maire Olivier Delaporte, les élus du Conseil municipal, le Conseil municipal des jeunes, les délégations d'anciens combattants et les forces de l'Ordre vous convient à vous joindre à la commémoration qui rend hommages aux héros des conflits, morts pour la Patrie.

CAP SUR LES ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES 2026



Travaux de végétalisation de la cour de l'école Morel de Vindé

Présenté et discuté lors du conseil municipal du 13 octobre, le Rapport d'Orientations Budgétaires (ROB) fixe les grandes lignes financières pour 2026. Il prépare le vote du budget qui interviendra en décembre. Ce document d'information dresse un état des finances communales, anticipe l'évolution des dépenses et des recettes, et précise les priorités d'investissement, la situation de la dette et les effectifs municipaux.

Une gestion budgétaire rigoureuse et équilibrée

- La continuité de la stabilité des taux d'imposition (taxes foncières bâtie et non bâtie)
- La poursuite d'une offre de services à la population diversifiée et de qualité
- La recherche d'optimisation continue des ressources

Des investissements maintenus à un haut niveau

- Accompagner et compléter la réalisation de Cœur de Ville.
- Poursuivre les grands projets structurants engagés avant 2026
- Programmes d'investissements courants

Une programmation d'investissements axée sur les grands projets

La commune poursuit sa politique ambitieuse de développement et de transformation urbaine à tra-

vers plusieurs axes d'investissement majeurs, articulés autour de la finalisation du projet Cœur de ville, la poursuite de projets structurants engagés et la continuité des investissements courants.

Axe 1 : Accompagner et compléter la réalisation du projet Cœur de Ville

Lancé depuis plusieurs années, le projet Cœur de ville entre dans une phase décisive. Les actions se prolongeront jusqu'à l'achèvement total du programme, avec de nouveaux équipements et aménagements à venir. La Ville est maître d'ouvrage pour la médiathèque et les projets complémentaires, tandis que l'aménageur Citallios pilote la réalisation des espaces publics (parvis, rue centrale, coulée verte) et la viabilisation du site. Enfin, les promoteurs sont en charge de la construction des immeubles d'habitation et des locaux commerciaux. Le financement des projets portés par la Ville repose sur un modèle équilibré : subventions, remboursements de TVA et cessions foncières à l'aménageur Citallios, à hauteur de 10,5 millions d'euros, complétés par une recette finale liée à l'article 30 du traité de concession.

Axe 2 : Poursuite des grands projets structurants engagés avant 2026

Parallèlement au chantier du Cœur de Ville, la Ville poursuit les grands projets initiés avant 2026. La deuxième phase de la réhabilitation de la Villa Club LR Duchesne est lancée, tout comme celle de la transformation de l'ancienne piscine Jonchère en pôle culturel et sportif



notamment la vente de deux maisons situées dans le Bourg. Enfin, le recours à l'emprunt reste modéré et maîtrisé, dans le cadre d'une gestion rigoureuse des finances locales.

Une ville tournée vers l'avenir

Une nouvelle Villa pour le rugby

Dans le cadre de sa politique d'amélioration des équipements sportifs, la Ville a décidé de se pencher sur le cas du bâtiment de la villa Rugby situé au stade LR Duchesne. Ce local, de type préfabriqué, s'étend sur une surface de 208 m². Il a été installé il y a plus de 40 ans et arrive aujourd'hui en fin de vie. Avec le temps, le bâtiment présente des signes d'insalubrité importants, notamment au niveau des douches et des sanitaires. Sa vétusté rend son entretien difficile et ne permet plus d'assurer des conditions d'accueil satisfaisantes pour les associations sportives. Par ailleurs, il n'est plus adapté aux besoins actuels de la pratique associative, et notamment pas accessible aux personnes à mobilité réduite, ce qui va à l'encontre

(voir p 12). D'autres équipements sportifs bénéficieront également de travaux. Le gymnase Corneille fera l'objet d'une rénovation énergétique (phase 2), dans le cadre du schéma directeur des équipements sportifs que la Ville continue de mettre en œuvre. Les bâtiments scolaires ne sont pas oubliés : les écoles P&M Curie et H. Dunant seront concernées par des travaux d'amélioration énergétique et de végétalisation des cours. Enfin, la réhabilitation énergétique de logements communaux se poursuit, contribuant aux objectifs de transition écologique.

de la dette) s'élève à 11,6 millions d'euros pour le budget primitif 2025. Pour 2026, hors projet Cœur de Ville, les investissements sont estimés à 10,9 millions d'euros. La stratégie financière de la commune repose sur plusieurs principes. L'objectif est de maintenir un niveau d'autofinancement aussi élevé que possible, tout en recherchant activement des subventions auprès des partenaires institutionnels (État, Région, Département, VGP, CAF, ADEME...). Des cessions immobilières sont également prévues,

Axe 3 : Programmes d'investissements courants

En parallèle des grands chantiers, la Ville poursuit ses investissements courants dans les espaces publics, le patrimoine bâti et le renouvellement des équipements. Ces actions s'inscrivent dans une logique pluriannuelle, assurant une continuité dans l'entretien et le développement du territoire communal.

Financement de l'investissement

Le montant prévisionnel des investissements (hors remboursement



des engagements de la Ville en matière d'inclusion et d'accessibilité pour tous. Après étude, il apparaît que la structure même du bâtiment ne permet pas une simple réhabilitation, compte tenu de son ancienneté et de son état général. La Ville a donc procédé à la réalisation d'une étude visant sa démolition et sa reconstruction complète.

Le projet du pôle culturel et sportif de la Jonchère

Construit en 1930 par Jules Leleu, designer décorateur dans le style « Art déco », le bâtiment se situe dans le Domaine Saint François d'Assise, avenue de la Jonchère. Le bâtiment était à l'origine la piscine du château et par la suite, la piscine municipale. Il fut reconverti en dojo et salle de boxe mais conserve de nombreuses caractéristiques de son passé aquatique et culturel (voir *Cellois Infos* n°77). Un état des lieux a permis de mettre en lumière son manque d'accessibilité, son absence d'identification, son manque de stationnements, des locaux vieillissants et un besoin de réaménagement des espaces et de mise en conformité aux normes de sécurité et incendie. Une étude de faisabilité et de programmation a donc été menée par le cabinet d'architecture Afodea afin de proposer



Perspective du pôle culturel et sportif de la Jonchère © Afodea

des solutions techniques aux problèmes relevés ainsi qu'une requalification complète du site.

Le déploiement du Cœur de ville

Le lancement de la construction des premiers logements du Cœur de ville se concrétisera en 2026 avec une première phase pour les Lots B et E, et une seconde phase avec le lancement des constructions des

Lots D, F, A et C. En 2026, de nouveaux projets pour le déploiement du quartier du Cœur de Ville seront à l'étude et notamment la requalification de l'avenue de la Drionne et son franchissement, par le biais d'une passerelle paysagère reliant le Cœur de ville et la future coulée verte au parc de la Grande Terre, projet élaboré par le cabinet d'urbanistes Devillers et associés, architectes du Cœur de ville.



Perspective de la coulée verte © D&A

REGARDS



Vernissage de l'exposition "Sur la Route de Jules Verne"



Après-midi Cell'Bleue pour les seniors : spectacle suivi d'un goûter



Marché éphémère organisé par Bien vivre ensemble à Élysée 2 pour Octobre rose



Braderie de livres organisée par la Croix rouge



Cérémonie d'accueil des citoyens ayant acquis la nationalité française



Concert Blues-rock à la Kab'Mjc



Conférence de Serge Legat sur Paul Cézanne



Concert des Baladines
Automnales au Domaine de
Saint-François d'Assise



Braderie de l'AFC



Opération "Nettoyons la forêt"



Le lycée Corneille et GrandChêne ont organisé la
Conférence sur le Bac Français Option internationale
pour l'Histoire Géographie, avec des professeurs
venant des 4 coins du monde.

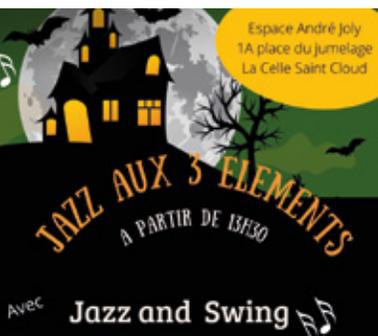


Distribution de compost sur la Place du
Jumelage



Soirée du Jumelage

ASSOCIATIONS



Déjeuner en musique avec l'association des 3 éléments

Concert d'Accords solidaires

Conférence sur la mode avec l'association Il était une fois La Celle Saint-Cloud

Match du CS Cellois Football au stade Duchesne

Les 3 éléments

Samedi 8 novembre - Espace André Joly

L'association organise un déjeuner en musique animé par Lady K and Friends. Active depuis 2020, elle propose des animations familiales et soutient des familles isolées, notamment grâce à un lieu de répertoire en Charente-Maritime. Participation : 10 € adulte, 5 € enfant. Les recettes seront reversées au profit des actions de l'association.

Domaine Saint-François d'Assise (DSFA)

Samedi 8 novembre à 21h - Château du DSFA

Spectacle « Dans le cœur de Georges » : Livane fait revivre l'histoire d'amour entre Georges Brassens et Joha Heiman dans un seul-en-scène mêlant comédie, musique et poésie. Ouverture de la billetterie à 20h15, entrée au chapeau (prévoir

des espèces). Entrée par le 53 avenue de la Jonchère - stationnement limité.

Accords solidaires

Dimanche 16 novembre à 17h30 à l'auditorium du Carré des Arts

Les Belles voyageuses - Mélodies et poésie. Avec Clara Schmidt mezzo soprano et Ayaka Niwano, piano. Renseignements et réservations : accords.en.yvelines@orange.fr accordssolidaires.org

Club Inner Wheel LCSC-Bougival

Mercredi 19 novembre à 20h30 - Théâtre de l'Hôtel de ville

La troupe Les Tréteaux de Louveciennes présente « Antigone... enfin presque ! », une comédie revisitée de la tragédie de Sophocle. Soirée suivie d'un pot amical. Bénéfices reversés à Solidarités Nouvelles pour le Logement (SNL). Tarifs :

20 € / 15 € (-15 ans).

Rens. : Y. Gasquet - 06 07 02 06 50
Résa. : C. Portalès - 06 60 64 77 20.

Randonnées amicales

Dimanche 23 novembre

Sortie de La Défense au Vieux Nanterre : Arche de la Défense, parc André-Malraux, mairie, visite guidée de la cathédrale. Rendez-vous à 9h30 devant l'Espace André Joly avec son pique-nique. Co-voiturage : 3 € + RER : 2 €. Inscription : randonneesamicales@gmail.com

Il était une fois LCSC

Samedi 22 novembre à 16h30 - Salle du Conseil municipal de l'Hôtel de Ville

Conférence : « La mode, reflet de l'histoire, de 1789 à 1800 » par Rosine Camus. Entrée libre. Ouverture des portes à 16h. Plus d'infos : histoire-lacelle.fr

Ultimate

Dimanche 23 novembre - 8h à 19h au COSEC L.-R. Duchesne : coupe Île-de-France Jeune.

Football

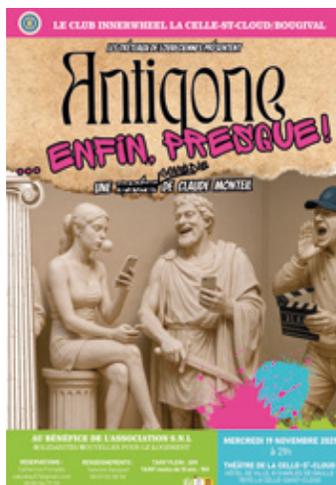
Stade Duchesne - 15h

- 2 nov. : Seniors D2 poule A / Chambourcy ASM
- 9 nov. : Seniors D5 poule C / Saint-Cyr AFC
- 23 nov. : Seniors D2 poule A / Aubergenville FC
- 30 nov. : Seniors D5 poule A / Vélizy ASC 2

DOMAINE SAINT FRANÇOIS D'ASSISE - CHÂTEAU
SAMEDI 8 NOVEMBRE 2025 - 21H00



Ouverture de la billetterie à 20h15
Entrée au chapeau



SE BÉNÉFICIER DE L'ASSOCIATION 6.11
BÉNÉFICIAIRE BÉNÉFICIAIRE POUR LE LOGEMENT
MERCREDI 19 NOVEMBRE 2025
9.20h
THÉÂTRE DE LA BELLE-ÉCLUSE
11 RUE DE LA BELLE-ÉCLUSE
91000 BRÉVILLÉ-SUR-LOGNON



Marché de Noël sur la parvis de l'église ND de Beauregard



Visite guidée de Rouen avec le Souvenir Français



Le Club de danse cellois propose des cours de différents types de danses

Salveterra

Accompagnement des créateurs d'entreprise

- 4 nov. : construire et définir son offre
- 7 nov. : notions de gestion économique et juridique
- 14 nov. : construire son pitch et obtenir un rendez-vous d'affaires
- 21 nov. : apprendre à vendre *

Inscription : salveterra.fr

* Avoir défini son offre

Paroisse catholique de La Celle Saint-Cloud

Samedi 29 novembre de 10h à 18h - Marché de Noël parvis de l'église Notre-Dame de Beauregard

Venez flâner parmi les stands, trouver des cadeaux à la bourse aux livres et aux jouets, déguster un chocolat chaud ou une crêpe, écouter les contes de Noël et participer aux animations.

- 12h : messe
- 12h30 / 13h : concert des cuivres du Carré des Arts
- 14h30 / 16h : projection du film d'animation *Le Prince d'Égypte*
- 16h15 : concert des Enfants de l'Éveil
- 17h : concert à l'église avec la chorale et le Chœur d'hommes autour des Padres

Grande tombola : remise des lots et des paniers surprises dimanche, après la messe de Beauregard (11h30), autour d'un apéritif offert.
01 39 69 19 79
marchenoellcsc@gmail.com

Le Souvenir Français

Samedi 6 décembre - Visite guidée de Rouen

Visite de la cathédrale Notre-Dame, du musée des Beaux-Arts, de l'Historial Jeanne d'Arc et de la rue du Gros-Horloge, suivie d'un déjeuner en centre-ville. L'après-midi, visite guidée de l'abbaye de Jumièges. Départ de l'Hôtel de Ville à 8h, retour vers 20h. Inscription avant le 3 novembre à l'Hôtel de Ville. Renseignements : jeanlouis.froment@wanadoo.fr

Club de danse de La Celle-Saint-Cloud

Le Club propose des cours de rock, valse, tango, chachacha, rumba, quick step, accessibles à tous les niveaux, totalement débutants ou initiés. Cours le mardi soir, dans une ambiance conviviale, seul, en couple ou entre amis. Cours d'essai gratuit. Contact : dansecelloise@gmail.com
www.dansecelloise.com

Bearded Villains Midlands France

Le club de barbe Bearded Villains Midlands France (BVMF) se mobilise pour la recherche contre le cancer de la prostate, au profit de l'Institut Gustave Roussy. La collecte « Movem Beard » se poursuit jusqu'au 4 décembre 2025. Chaque don compte ! Contribuez via le lien collecter.gustaveroussy.fr/fundraisers/marc-trement. Un reçu fiscal est délivré par l'Institut.



VAH Publishing

L'association culturelle VAH Publishing met à disposition ses compétences artistiques et techniques pour accompagner vos projets liés à l'image : communication, expositions, albums, réseaux sociaux, etc. Commerçants, entrepreneurs, particuliers ou artistes peuvent bénéficier de ce soutien.

Contact : v.hervee@wanadoo.fr

Demande de publication

Adressez votre demande **avant le 5 du mois** précédant la parution par mail à communication@ville-la-cellesaintcloud.fr

Toute demande adressée après cette date sera traitée pour la parution suivante.

Ensemble pour La Celle Saint-Cloud

La responsable à la direction régionale des affaires culturelles d'Île-de-France (DRAC) du livre, de la lecture, des langues et des médias, Madame Dekowski-Roland, est venue dans notre ville pour constater le bon avancement de la médiathèque. Très admirative devant la réalisation du bâtiment, la richesse de ses propositions et l'enthousiasme de l'équipe des bibliothécaires, celle qui nous accompagne et nous conseille depuis le début du projet nous a annoncé que 19 médiathèques étaient sur le point d'être inaugurées en Ile de France. Cet engouement pour la lecture publique et la richesse des propositions des médiathèques a été confirmé par un arrêté du ministère de la Culture, publié au JO du 9 octobre 2025, notant, par rapport à 2024, une augmentation

de 11,4% du nombre d'inscrits en bibliothèques, « un record historique » est-il précisé dans l'article de Localtis. La lecture est donc loin d'être désuète, comme nous en avons toujours été convaincus, et nous nous en réjouissons. Le théâtre fait le plein, les salons d'exposition aussi. Ils ont encore une fois fait l'admiration des artistes qui exposent actuellement dans le cadre de « Sur la route de Jules Verne ». De très grands noms de créateurs ou d'illustrateurs de bandes dessinées ont, en effet, accepté l'invitation qui leur a été faite par la Ville et sa responsable des expositions, pour le plus grand bonheur des cellois, petits et grands.

Valérie Laborde
ensemblepouirlcsc@gmail.com

Solidaires pour La Celle Saint-Cloud

Une nouvelle fois, nous nous trouvons contraints de répondre à un article de Cellois Infos. En effet, celui du mois dernier sur le logement social dans notre ville réécrit complètement l'histoire en l'enjolivant très exagérément. Lorsque la loi SRU a été adoptée en 2000, la majorité municipale a tout simplement refusé de l'appliquer, en espérant probablement qu'un changement de majorité parlementaire ferait revenir sur les obligations de 20% (plus tard, 25%) de logements sociaux dont notre commune était très loin. Il n'en a cependant rien été, et les sanctions pour carence ont commencé à tomber, jusqu'à 250.000€ certaines années. Alors, notre ville a commencé à « investir » dans le logement social, à hauteur de ce qui aurait été la sanction pour insuffisance. Mais les progrès ont été très lents, jusqu'à ce que, par chance,

le besoin de rénovation de Beauregard Un a amené à choisir une réhabilitation/contractualisation, largement subventionnée en échange du passage en logements sociaux. La carence était ainsi réglée en une seule fois, même si notre maire a longtemps prétendu qu'il n'y aurait pas de concentration des logements sociaux sur Beauregard. Nous ne pouvions que constater, année après année, que cette concentration se poursuivait. Il en résulte qu'aujourd'hui notre ville répond à ses obligations, ce dont nous pouvons nous réjouir, mais que l'essentiel de notre parc social est concentré dans un seul quartier, ce qui est contraire à l'esprit de cette belle loi.

Olivier Blanchard et Marie-Pierre Delaigue
eag.valcsc@gmail.com

Ambition Celloise

La médiathèque qui devait ouvrir en janvier 2025 n'est toujours terminée loin s'en faut; pourtant les autres bibliothèques fermeront mi octobre. Ce projet de médiathèque non soumis au cellois qui pourtant financent sa réalisation a vu ses coûts exploser ; prévu à 5 ME on arrivera au final à 12 ME. Qui parle d'une gestion maîtrisée des finances de la ville ? Concernant les 48 logements sociaux à côté de la piscine, les travaux viennent de débiter 4 ans après l'obtention du permis de construire. Seulement 24 places de parking, et des appartements dont la plupart seront à quelques mètres de la voie ferrée et d'autres de la gare routière. Le Maire qui a vendu le terrain à I3F, pouvait exiger un minimum de qualité de vie ; il n'en sera rien. Le pseudo cœur de ville est une friche entourée de barrières ; la route reliant la poste

à l'avenue Mesureur, 1 an après le début des travaux n'est toujours pas réalisée. Tout autour de la mairie, ce n'est qu'un champ de bataille. La construction des 120 logements n'a pas commencée, pourtant, il y a dans le hall de la mairie de la pub ! (est-ce légal ?) . Il n'y aura pas de crèche ni de centre médical pourtant prévus dans le projet ; quant à brasserie.....Alors le Maire peut évoquer un endettement faible, mais en vendant une partie importante du patrimoine communal et surtout en sous investissant sur la ville, ce n'est pas un exploit. Voilà le bilan et l'état des lieux que le Maire va laisser à son successeur.

Jean-François Baraton, Stéphane Michel,
Carmen Ojeda-Collet, Jean-François Thomas
www.ambition-celloise.fr



Chasse aux trésors dans les Yvelines pour retrouver "Miss Liberty"



État Civil

Naissances

Nous souhaitons amicalement la bienvenue au monde à :

Idriss BEN TAMANSOURT

Gaëtane HAULBERT

Lonni MBONE

Zayel MONDZIALO URIE

Marwa CHAHID

Ouarda BAÏ

Joyce FANOVARD

Lila MEHRI

Mariages

La ville de La Celle Saint-Cloud a offert ses vœux de bonheur à :

Christophe FROMENTIN et Emilie POZZI

Milord AMECIA et Charlyne

RAPHAEL

Gilles VITRY et Nathalie

BRADSHAW

Mehran KHATIBI NOURI et

Elisabeth GANTER

Sébastien SALMON et Garance

FESSLER--DAVID

Thomas FROGER et Cloë

MICHELIN

Izan NONO PINEL et Djedjely MEL

Décès

Nous adressons un message de sympathie aux familles de :

Renée MUR, 99 ans

Bernard MAYER, 84 ans

Roberto DAL ZUFFO, 71 ans

Marie-Thérèse CHEVROLLIER, 84 ans

Isaura RENAC, 76 ans

Camille CHAUVEAU, 93 ans

Didier LE BOEUF, 66 ans

Eliane HÉGUY, 70 ans

Michelle LAMBERT, 88 ans

Hadda BELAKHDAR, 84 ans

Friederike BOTTARO, 90 ans

Christophe RAVEAU, 66 ans

Renée BETHUS 70 ans

Demande de publications

Adresser un mail avant le 5 du mois précédent la parution, à l'adresse communication@ville-lacellesaintcloud.fr

Ils s'installent

HOP'OPTIC - OPTIC de la Gare

Opticien indépendant

1 bis rue Claude Monet

78380 Bougival

(dans le local de l'ancien pressing)

01 72 55 43 79

opticdelagarebougival@gmail.com

www.hopoptic.com

Opération Miss Liberty : chasse au trésor dans les Yvelines

Robert Berly, du Chesnay-Rocquencourt, propose une chasse au trésor gratuite : neuf énigmes permettent de retrouver « Miss Liberty », une lampe à pétrole victorienne enterrée en juin 2025 quelque part dans les Yvelines. Accessible à tous et jouable depuis Internet, le jeu invite à découvrir le patrimoine local de manière ludique. Pour participer et recevoir les énigmes : miss78liberty@gmail.com ou sur YouTube « Miss Liberty - Chasse au trésor gratuite ».

Lutte contre le frelon asiatique

La commune poursuit sa lutte contre le frelon asiatique, nuisible pour les abeilles et dangereux pour

l'homme. Une nouvelle campagne de capture se déroule d'octobre à fin novembre, avec dix pièges répartis sur cinq sites du territoire (Grande Terre, avenue des Étangs, stade Duchesne, dépôts Paget et Bardot). Un contrôle à mi-parcours évaluera l'efficacité du dispositif. L'opération, confiée à un prestataire spécialisé, garantit sécurité et suivi. Cette action s'inscrit dans une stratégie de prévention durable, complétée au printemps par la pose de pièges près des écoles et du cimetière.

Pour aider la planète, attention aux lingettes !

La communauté d'agglomération Versailles Grand Parc poursuit sa campagne de sensibilisation sur l'utilisation des lingettes. Pratiques pour le nettoyage, elles posent de sérieux problèmes pour les canalisations et les centres de traitement des eaux, même celles dites "biodégradables". Non dissoutes dans l'eau, elles provoquent bouchons, engorgements, inondations et coûts importants pour les collectivités. Alternative : utilisez des chiffons, cotons réutilisables ou vinaigre blanc. Et si vous utilisez des lingettes, jetez-les toujours à la poubelle.

Chiffres clés : 34 kg de lingettes achetés par habitant chaque année, avec un temps de décomposition allant de 3 mois à... 400 ans !

**Votre partenaire de confiance
depuis plus de 50 ans !**

Du lundi au samedi de 9h à 19h

01 39 18 53 53

10, avenue Guynemer
78170 La Celle Saint Cloud

rombaut-immobilier.fr



MILLON 1976

Maison de ventes aux enchères

**Découvrez la valeur de vos
Objets d'art :**

- Rencontrez notre experte-priseur près de chez vous :

La Celle Saint-Cloud, Villennes,
Saint-Germain-en-Laye,
Rambouillet, Montfort-l'Amaury

- Ou à votre domicile après un premier avis sur photo

Par mail : cdutot@millon.com

Par whats'app : 07 68 002 009



Contactez Camille DUTOT :

06 89 51 29 82

- Obtenez le meilleur prix grâce aux enchères

Vendez vos trésors aux enchères !

Expertise de vos objets d'art à

LA CELLE SAINT-CLOUD, les lundis 17 novembre & 8 décembre 2025

au château du Domaine



Patek Philippe
Adjugé 46 000€



Camille DUTOT - Experte-priseur



Lucie COUSTURIER
Adjugé 33 000€



Bague toi & Moi
Adjugé 23 000€



Paul SIGNAC - Adjugé 23 000€



Diamant de 2.20 ct
Adjugé 12 300€

Expertise - Ventes aux enchères - Inventaire d'assurance - Conseil - Partage



MILLON rassemble le réseau d'expertise numéro 1 en Europe avec plus de 30 experts en Art couvrant 5 000 ans d'Histoire de l'Art en 35 spécialités. Camille DUTOT, experte de la Maison MILLON, vous reçoit dans 6 villes des Yvelines, également à votre domicile après un premier avis sur photo.

MILLON TROCADERO - 5, avenue d'Eylau - 75116 Paris - MILLON DROUOT - 19, rue de la Grange Batelière - 75009 Paris



millon.com

De Havilland agency
has been helping owners
and tenants for more than
50 years. Specialized in high
end properties, we bring you
our expertise and our advice
on renting out properties as
well as on finding your home
in West Paris.



L'agence de Havilland est heureuse
d'accompagner propriétaires et clients
expatriés dans leurs projets locatifs
depuis plus de 50 ans. Spécialistes de
l'immobilier résidentiel de standing
dans l'Ouest parisien, nous vous
apportons notre expertise et nos
conseils pour la mise en location
de votre bien comme pour votre
emménagement.

Please contact Marie Tordjman : 01.46.02.60.60 - E-mail : agence@dehavilland.fr - www.dehavilland.fr